

Bulletin municipal Saint-Jean-Pla-de-Corts



Mes chères concitoyennes, mes chers concitoyens, chers amis,



En ce début d'année 2015, le Conseil Municipal et moi-même souhaitons vous adresser tous nos vœux, les meilleurs ; des vœux avant tout de santé pour vous et tous vos proches, mais aussi de plein épanouissement tant dans votre vie familiale que professionnelle.

Dans un contexte économique et social, national et international, particulièrement difficile qui affecte plus spécialement les plus faibles d'entre nous, il nous appartient plus que jamais de faire montre de solidarité.

Une démarche dans laquelle s'inscrit l'action de la municipalité qui met tout en œuvre pour faciliter la vie de chacun d'entre nous et aider ceux qui sont dans la difficulté.

Une démarche qu'il nous appartient individuellement d'accompagner et de nourrir au quotidien afin qu'ensemble nous continuions à doter notre village des valeurs d'amitié et de fraternité qui le caractérisent.

Puisse cette nouvelle année 2015 être à la hauteur de cette légitime ambition.

*Avec toute ma considération
Et mon dévouement*

*Robert GARRABE
Maire de Saint-Jean Pla de Corts
Vice-Président du Conseil Général*



COMPTE ADMINISTRATIF 2013

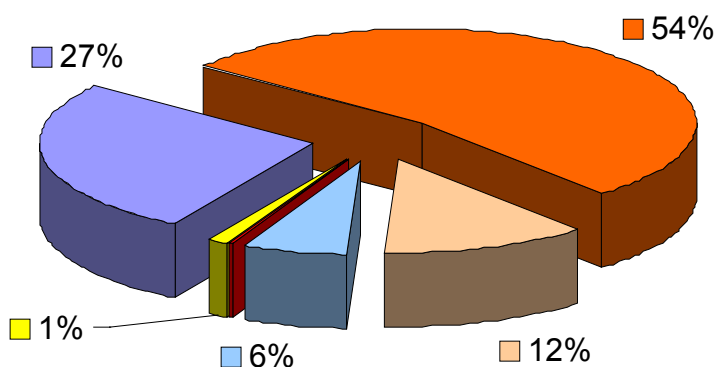
Dépenses de fonctionnement

Les dépenses de fonctionnement sont divisées en 6 catégories

1. Les charges à caractère général (achat de petit matériel, entretien et réparation, fluides et assurances...)
2. Les charges de personnel (salaires et charges sociales)
3. Les charges de gestion courante (subventions et participations, indemnités des élus)
4. Les charges financières
5. Les charges exceptionnelles (subventions exceptionnelles, amendes...)
6. Les charges calculées (dotation aux amortissements et provisions...)

Réalisation des dépenses de fonctionnement en euros

Charges...	Montant
à caractère général	342 775
de personnel	678 609
de gestion courante	154 609
financières	78 041
exceptionnelles	2484
Divers	14 237
Total	1 270 755



Structure des dépenses de fonctionnement

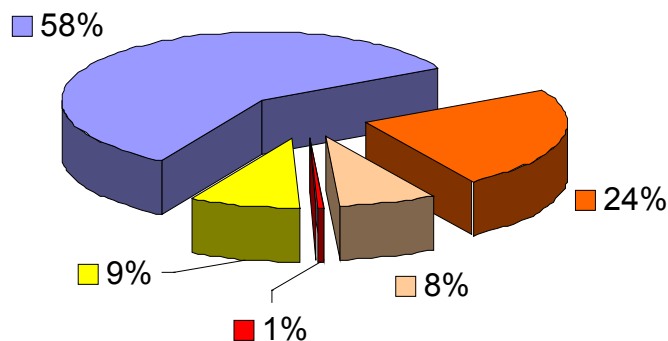
Recettes de fonctionnement

Les recettes de fonctionnement sont divisées en 6 catégories

1. La fiscalité directe locale
2. Les subventions et participations de l'État et des autres collectivités (dont les dotations)
3. Les produits courants (locations, baux, revenus de l'exploitation, des services publics)
4. Les produits financiers (produits des placements...)
5. Les produits exceptionnels (produits des cessions d'immobilisation...)
6. Les produits calculés (reprises sur amortissements et provisions)

Réalisation des recettes de fonctionnement en euros

Produits...	Montant
Fiscalité locale	800 302
Subventions, participations	329 849
Produits courants	104 344
Produits financiers	51
Produits exceptionnels	7586
Divers	120 890
Total	1 363 022

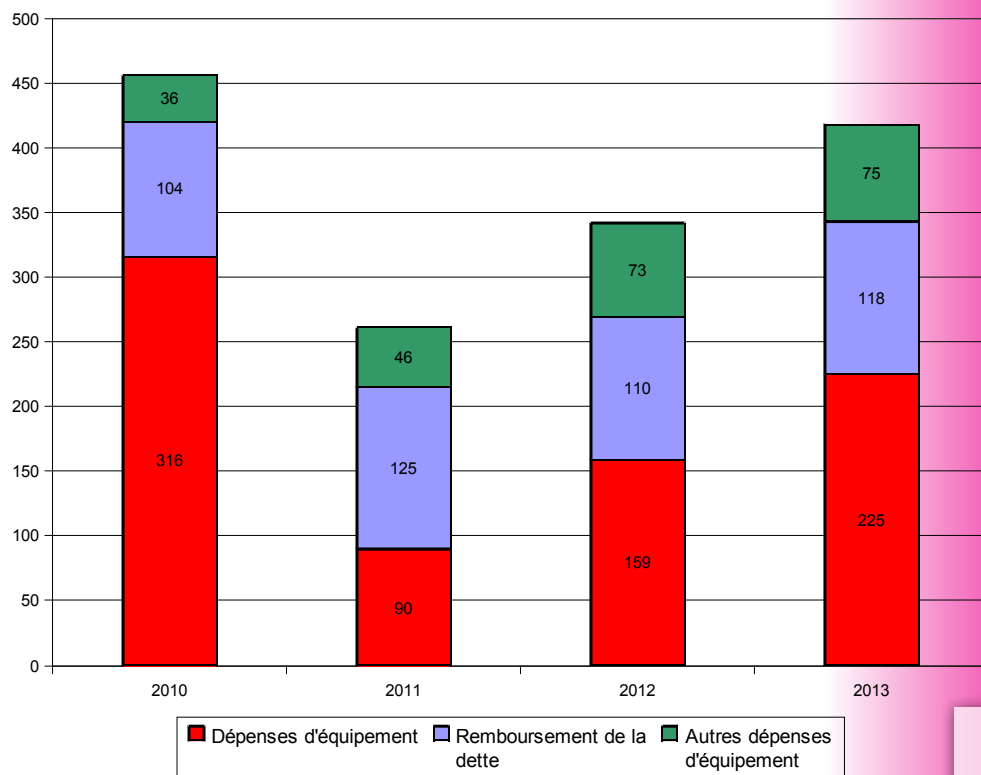


Structure des recettes de fonctionnement

Dépenses d'investissement

	Montant
Dépenses d'équipement	225 410
Remboursement de la dette	117 713
Autres dépenses d'investissement	75 405
Total	418 528

Réalisation des dépenses d'investissement en euros



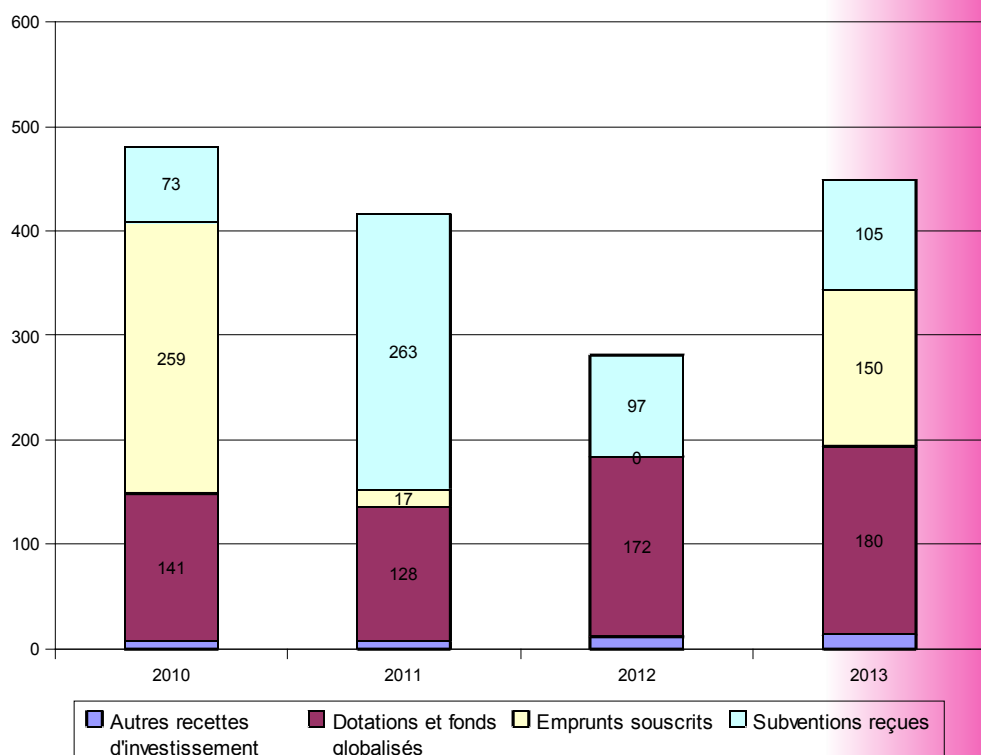
Évolution des dépenses d'investissement en K euros

3

Recettes d'investissement

	Montant
Dotations et fonds globalisés	180 443
Subventions reçues	105 349
Emprunts souscrits	150 000
Autres recettes d'investissement	14 237
Total	450 029

Réalisation des recettes d'investissement en euros



Évolution des recettes d'investissement en K euros

COMPTE ADMINISTRATIF 2013

Résultat

Définition du résultat

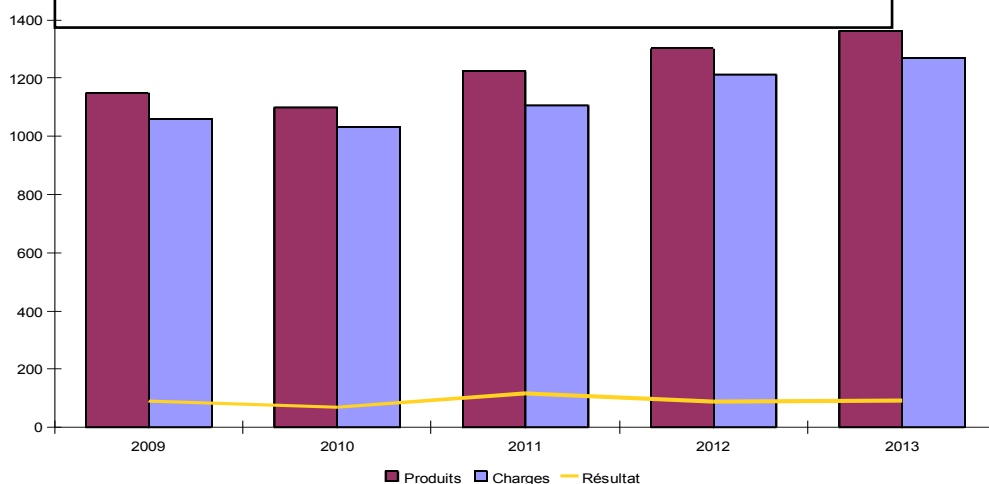
Le résultat est égal à la différence entre la totalité des produits et des charges de fonctionnement constatés au cours de l'exercice

Il tient compte des dotations et reprises sur amortissements et provisions

Il équivaut au solde positif ou négatif de la section de fonctionnement qui apparaît dans le compte administratif

Le résultat traduit l'enrichissement ou l'appauvrissement de la collectivité constaté au cours de l'exercice

Tableau de calcul du résultat en euros	
Produits de fonctionnement	1 363 022
Charges de fonctionnement	-1 270 755
Total	92 267

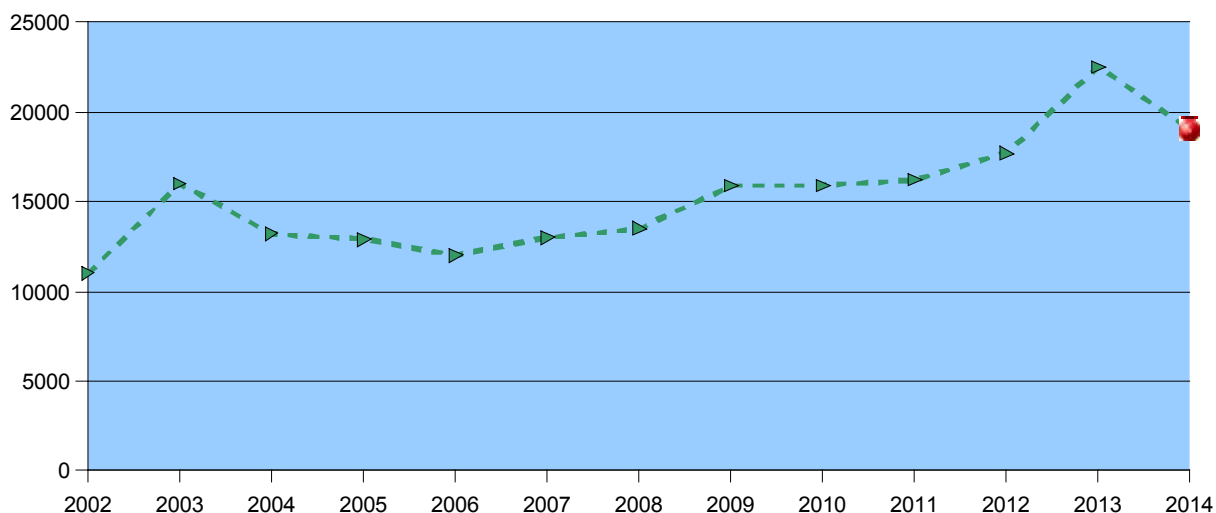


Évolution du résultat en K euros

Fréquentation du plan d'eau 2014

Comme l'an passé, les recettes du plan d'eau ont permis de couvrir les dépenses de fonctionnement : personnel communal, maîtres nageurs, amortissement du matériel, eau, électricité... en dépit de la baisse de la fréquentation due au mauvais temps pendant l'été.

Fréquentation du parking



EAU POTABLE ET ASSAINISSEMENT

Station d'épuration, Réseaux de transfert, Adduction d'eau potable

Comme nous l'avons précédemment annoncé, nous vous présentons le bilan financier de la construction de la nouvelle station d'épuration et des nouveaux réseaux d'eaux usées, rive droite et rive gauche du Tech, et d'eau potable rive droite alimentant le lotissement Le Clos de Villargeil et la maison de retraite de Saint-Jean-Pla-de-Corts / Maureillas.

Réalisation STEP - Réseaux de transfert - AEP					
	Dépenses (HT)			Recettes	
	Budget	Réalisations		Budget	Réalisations
1. Réseau transfert rive gauche du Tech	596 389	649 631	Subventions (État, Conseil général, Agence de l'eau)	483 876	484 152
2. STEP	1 517 582	1 450 153	Subventions (Conseil général, Agence de l'eau)	584 566	584 566
3. Réseau transfert rive droite du Tech	317 875	349 350			
Sous-total	2 431 846	2 449 134	Sous-total subventions	1 068 442	1 068 718
			Prêts	1 200 000	1 300 000
4. AEP Rive droite					
AEP St Jean	199 321	288 519	PUP 1	8 036	15 118
SIAEP	200 000	200 000	PUP 2	66 644	58 221
			PUP 3	238 406	262 013
			PUP 4	161 022	216 389
			PUP 5	17 757	566
Sous-total	399 321	488 519	Sous-total PUP	491 865	552 307
5. Divers	18 640	7 929	Complément	89 500	24 557
Total général	2 849 807	2 945 582	Total général	2 849 807	2 945 582

Légendes

STEP : Station d'Épuration

AEP : Adduction d'Eau Potable

SIAEP : Syndicat Intercommunal d'Adduction d'Eau Potable

PUP : Projet Urbain Partenarial (participation aux frais de viabilisation du promoteur SM

Production qui a réalisé le Clos de Villargeil)

Au fil des jours

FÊTE NATIONALE DU 14 JUILLET

A l'instar des années précédentes la cérémonie du 14 Juillet s'est traduite par un brillant succès.

A cette occasion trois anciens conseillers municipaux ont été honorés pour leur dévouement à la cause publique: Annie VALLEE et Jeanne GRAU conseillères municipales puis adjointes et Erick LESNES conseiller municipal.



6

CENTENAIRE DE LA GUERRE 14-18

La Marne, Verdun, la Somme, Le chemin des Dames, voici quelques noms de batailles parmi tant d'autres livrées durant «**LA GRANDE GUERRE**» qui a fait plus de dix millions de morts dans le monde.

Robert Garrabé a évoqué à cette occasion les valeurs de la République et a souligné l'importance de cette cérémonie. Les enfants du cours élémentaire ont lu les noms des poilus gravés sur le monument aux morts ainsi que des poèmes écrits pour cet événement.

Les petits de la maternelle ont chacun déposé une fleur au pied du monument. La Marseillaise a clôturé cette cérémonie.



CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

La fanfare de Céret s'est déplacée pour accompagner le défilé du 11 novembre. Après le traditionnel discours de monsieur le Maire les enfants des écoles, accompagnés du premier magistrat, ont déposé une gerbe au pied du monument aux morts.

18ÈME NUIT DU MUSERRE

Que du plaisir pour ce repas dansant.

Les danseurs sont venus nombreux et ont tout apprécié : le repas et le plaisir de la danse pour la plus grande satisfaction du comité des fêtes.



5ÈME AUTOMNE MUSICAL EN VALLESPER

Méditerranéen Jazz

Soirée Dîner Jazz

Choix original que celui de cette programmation dédiée au jazz et accompagnée d'un repas. Orchestre et chanteuses de qualité, répertoire choisi, la soirée a été un grand moment de plaisir applaudi par toutes et tous.



Pour ce concert d'automne la chorale a séduit l'assistance venue nombreuse en l'église Saint-Jean-Baptiste.

«ALLELUIA JERUSALEM» et «LA VOIX DU SILENCE» parmi d'autres oeuvres ont obtenu un très vif succès.

Sous la direction de leur chef de cœur Lionel BERBIN, la chorale se préparait à participer au TELETHON pour bientôt débiter les répétitions du nouveau programme de la saison 2015.

CHORALE DÉODAT DE SÉVERAC



Au fil des jours

FESTA DEL ROSER



Comme chaque année la Festa del Roser s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur. Le comité d'animations

a organisé de main de maître cette soirée paella en musique accompagnée de pas de danses où l'on a pu admirer des danseurs de «french cancan» bénévoles. De nombreux convives ont partagé ces moments joyeux.



EXPOSITIONS

L'Exposition du Vieux Château

Artistes, peintres, sculpteurs, photographes, personnalités diverses et habitants du village ont participé à l'exposition estivale du «Vieux Château» sur le thème de «l'Amour», manifestation mise en place par Mme TORDO, artiste peintre, et Mme BARBOUTY adjointe au maire.

Artistes présents sur les cimaises :

Maria TORDO, Jeanine BESTCH, Mireille FABRE, Annie GEVAUDAN, Christiane GEY, Jeanine LANCIEN, Micheline BIGEY, Jaume MACH PLANAS, Alain PARENT, Laia POL, René SAUSSE, François LLOPIS, François POUS, Robert PRESSE, Thomas CHAMPOUILLON.



Produits publicitaires et jouets d'antan

Fruit de leurs recherches chez les commissaires priseurs, la collection privée de Jean-Pierre VILANOVA et d'Aurélie Claire PEREZ, est une collection originale axée sur des produits publicitaires et des jouets d'antan .

Parmi eux, et conçu par les deux artistes, le « **Mannequin** » est entièrement habillé par des canettes écrasées et de couleurs variées.

Emblème des festivités carnavalesques du Haut-Vallespir, le grand ours en bronze (105 kg) demeure la pièce maîtresse de cette exposition installée place de la Mairie et qui a déjà attiré beaucoup de curieux et de connaisseurs.

Un Saint-Jeannais sur les cimaises

Originaire de la commune, demeurant actuellement en Ardèche, René SAUSSE est resté très attaché à sa région d'origine.

Mû dès son jeune âge par une passion pour l'art plastique, d'une grande sensibilité émotionnelle, c'est au gré de ses pérégrinations qu'il trouve son inspiration artistique.

L'exposition qu'il nous a offerte à la salle Manolo de Céret, empreinte d'éclectisme où expressions figuratives et abstraites se mariaient à merveille, s'est traduite par un brillant succès.



Au fil des jours

BÉNÉVOLAT

Les bénévoles apportent beaucoup à la qualité de vie de nos concitoyens. De manière à les encourager l'association « **Encouragement aux bénévoles méritants** »



organise annuellement la journée régionale du bénévolat dont l'objet est de récompenser des bénévoles méritants. A cette occasion, lors d'une manifestation organisée à Port Vendres, M. Jean-Pierre Vilanova a eu le plaisir d'être récompensé par le président de cette association.

Robert Garrabé, maire de Saint-Jean-Pla-de-Corts, et Dominique Barbouty, adjointe au maire, n'ont pas manqué de féliciter l'impétrant dont l'action dans la vie associative est reconnue de tous.

EMBELLISSEMENT

Prix du 6ème Concours des Maisons Fleuries

C'est une tradition, et c'est aussi un devoir que de mettre chaque année à



l'honneur celles et ceux qui, par leur amour des fleurs, de la nature ou simplement de l'esthétique, fleurissent notre quotidien et font de Saint-Jean-Pla-de-Corts, un village où il fait bon vivre.

Organisé par la municipalité et notamment par la commission «embellissement», ce 6ème concours a connu une forte participation ; les lauréats ont reçu diplômes et bons d'achat offerts par la municipalité. En guise

d'encouragement M. Torreele, directeur des serres «**Géranium Production**» au Boulou a offert de superbes lots de cyclamens.

UN BEAU MARCHÉ DE NOËL

Organisé par l'Association FAB NET-NETWORKS sponsor de CANCER SUPPORT FRANCE, et en collaboration avec la Municipalité de SAINT-JEAN,



le traditionnel marché de Noël a attiré une foule de visiteurs curieux de découvrir de belles choses.

24 exposants anglais et français ont investi la salle polyvalente pour proposer : cartes de Noël et de vœux personnalisées, bijoux faits main et cadeaux issus de l'artisanat local.

Les gâteaux divers et pâtisseries variées confec-

tionnés par les mamans des enfants des écoles, ont eu beaucoup de succès, ainsi que café, chocolat, bière et dégustation de vins.

Enfin, la chorale pour des chants de Noël, la tombola, et le père Noël, ont fait de cette journée une réussite complète.

LE NOËL DES AGENTS MUNICIPAUX

Le père Noël a rendu visite aux agents municipaux en présence de monsieur le Maire et de son Conseil municipal.



Mme Champouillon Geneviève, directrice des services, a brossé un bilan non exhaustif de l'année écoulée, en souhaitant que 2015 soit une année favorable aux projets communaux et à l'équipe municipale.

Le père Noël a distribué ensuite à chacun des en-

fants de beaux jouets et une collation gourmande et copieuse qui a comblé tous les participants.

Au fil des jours

LES NOUVEAUX SAINT-JEANNAIS



Les nouveaux Saint-Jeannais, venus en famille, ont été accueillis chaleureusement par monsieur le Maire, Robert GARRABE, Conseiller général qui leur a présenté la vie économique, sociale et associative du village. Un apéritif convivial offert par la municipalité a clôturé cette agréable manifestation.

FORUM DES ASSOCIATIONS



Organisé dans la salle polyvalente, le septième Forum des Associations a attiré cette année encore beaucoup de monde.

Du sport à l'art, de la musique au voyage, de la couture à la lecture, les associations ou les clubs ont présenté leurs activités, et la matinée ponctuée de démonstrations a révélé une

vie associative variée et de qualité.

LA MAISON DES PAPILLONS

Organisée par les assistantes maternelles de la maison des papillons, la grande braderie petite enfance a connu un grand succès.

Nounours, poupées, jouets de toutes sortes, caisses remplies de livres et petits vêtements d'enfants aux couleurs gaies ont envahi la salle polyvalente et fait le bonheur de beaucoup d'acheteurs.

LE THÉÂTRE ENVAHIT LA SALLE

Interprétées par la troupe du « Théâtre des petits tréteaux » les trois pièces: «Les Bretonnes», «A la recherche de l'âme sœur» et surtout «Quéquette» ont réjoui l'assistance tant elles étaient gaies, originales, et jouées avec entrain. Un rendez-vous théâtral réussi !

REPAS DES AÎNÉS



La salle polyvalente a fait «tables combles» pour ce repas de fin d'année offert par la municipalité aux aînés du village.

Pendant l'apéritif, servi à table par l'équipe municipale, l'assistance venue nombreuse a eu droit à un show-cabaret des plus drôles proposé par «Folies

Spectacles Music-hall».

«**DIDIER SYNTHESE MUSIC**» a animé le délicieux repas préparé par le traiteur BRIAL et a continué tout l'après-midi. Une sardane a été dansée par nos aînés et nos amis de FORALLAC (Espagne) venus partager cette fête amicale et chaleureuse.

Vie associative

ÉCHAPPÉE BELLE EN CROATIE

Accompagnés par leur Président, quarante deux adhérents du club **Joies et Loisirs** sont partis pour la Croatie (Dalmatie, Bosnie-Herzegovine), pour un voyage de 7 jours.

Au programme: Dubrovnik, Mostar, Korcula, Trogir, Ston, Mali-Ston, et Split, mais aussi la presqu'île de Peljessac, autant de destinations qui aiguissent la curiosité et qui font rêver.

Enchantés de ce beau voyage, tous souhaitent déjà repartir l'année prochaine.

Du travail en perspective pour le bureau du club qui s'est déjà mis en quête de la prochaine destination pour 2015.



LES BRIOCHEs DE L'A.D.A.P.E.I.



C'est avec un grand plaisir que la municipalité et ses bénévoles annoncent que la somme de 700€ a pu être récoltée et envoyée à l'A.D.A.P.E.I. grâce à l'opération de vente de brioche et à la générosité de la population de Saint-Jean-Pla-de-Corts, toujours présente et volontaire pour aider les actions faites en faveur des personnes handicapées mentales.

LES AMIS DU LIVRE

Du nouveau à la bibliothèque municipale, le bureau des «Amis du Livre» s'est étoffé en bénévoles et a ajouté le prêt de C.D. à ses activités.

Nouveau bureau

- Présidente : Rose-Marie OMS
- Secrétaire : Bernadette GIRVES
- Trésorière : Anne VALLEE

Membres actifs

Mesdames Renée JOURDIN, Marie-Josée SAUVIGNON, Michèle ENCLOS, Dorita GUARDIOLA, Jacqueline ELOY, France BAQUE.

Jours et horaires d'ouverture de la bibliothèque: le mercredi de 15h30 à 18h00

Inscription annuelle : 12€ par famille.



15

LA FNACA EN AG



Dernièrement a eu lieu l'Assemblée Générale du comité local de la FNACA dans les locaux du centre socio-culturel de notre village. Monsieur CHIAFFINO Eugène président a ouvert la séance par un hommage à Jean CUFFI ancien combattant d'AFN porte drapeau à Saint-Jean durant 44 ans et qui nous a quittés le 14 avril 2014.

Le bilan d'activité suivi du bilan financier présentés par la trésorière ont révélé une excellente gestion financière de l'association.

Un apéritif copieux a terminé la séance où chacun a pu goûter son plaisir.

Vie associative

22ÈME BOUCLE SAINT-JEANNAISE

Course à pied, 10 kilomètres.

Palmarès

Hommes :
Habib MOSBAH 33'15

Femmes :
Delphine MAHDI 45'07

La course s'est déroulée sous un chaud soleil et dans une belle ambiance, après la remise des prix par monsieur le maire et la présidente du club, Sandra Deniau, un repas animé par la banda fanfare AIOLI-BEACH a clôturé cette belle journée sportive.



ELS SALTIRELLS : 25 ANS DÉJÀ

Samedi 4 octobre les sardanistes de Saint-Jean se sont retrouvés à l'Hostalet de Vivès pour fêter les 25 ans de leur association créée par René REDONNET. A cette occasion ils ont partagé un excellent repas ainsi qu'un moment d'intense amitié et de convivialité.

Un lundi sur deux, les sardanistes de Saint-

Jean se réunissent pour danser et initier les nouveaux membres de l'association à l'art de la danse emblématique de notre pays.

Le dimanche 16 novembre l'association a organisé à la salle polyvalente une ballada de sardanes. Une nombreuse assistance est venue partager ce moment de détente et de joie.

Pas courts et pas longs se sont succédé au son de la Cobla « TRES VENTS » durant tout l'après-midi.



LA PÉTANQUE SAINT-JEANNAISE

Le nouveau bureau de la pétanque Saint-Jeannaise a été élu, il est composé de messieurs DARIO, SERRA, RUIZ, et MARCELLIN. Il veut favoriser le développement des jeux de boules dans notre commune en organisant des concours avec la fédération et le comité départemental.



Calendrier au boulodrome

- Le dimanche en doublette à 14h jusqu'au 5 mai 2015 (concours).
- Le vendredi en doublette formée à 21h jusqu'au 16 octobre 2015 (concours)
- Le mercredi de 20h30 à 23h (entraînement) .

TRADITIONS CATALANES

L'OLLADA et «l'ORCHESTRE COSTA BRAVA» ont enchanté un public venu comme toujours très nombreux et



enthousiaste pour la traditionnelle **Nit de la Cançó Catalana i de l'Ollada**.

Une nuit festive faite d'amitié et de convivialité comme nous les aimons.

Les Ecoles

ORIGINALE RENTRÉE DES CLASSES

Joies mais aussi pleurs traditionnels ont émaillé la rentrée scolaire 2014.

Ce sont en effet 131 élèves de l'école élémentaire et 84 élèves de l'école maternelle qui ont pris le chemin de l'école avec quelques émotions, notamment pour les plus petits.

Dévoilée pour la rentrée scolaire, une fresque réalisée par les élèves de l'école élémentaire a accueilli parents et enfants.

La municipalité, à cette occasion, s'est félicitée de cette heureuse initiative.



L'HIVER DES POÈTES : UNE PREMIÈRE RÉUSSITE

Un projet original à l'initiative de Dominique BARBOUTY adjointe en charge de la culture, en collaboration avec les directrices mesdames MALET et POTIERS, ainsi que les professeurs des écoles, a vu le jour dans la commune.

Cette création unique est composée d'arbres de Noël fabriqués en bois et décorés de petits messages écrits et posés par les enfants. Les habitants peuvent y lire des poèmes et quelques propositions de jeux pour découvrir le village à travers un jeu de piste ludique dans une note poétique et décorative.

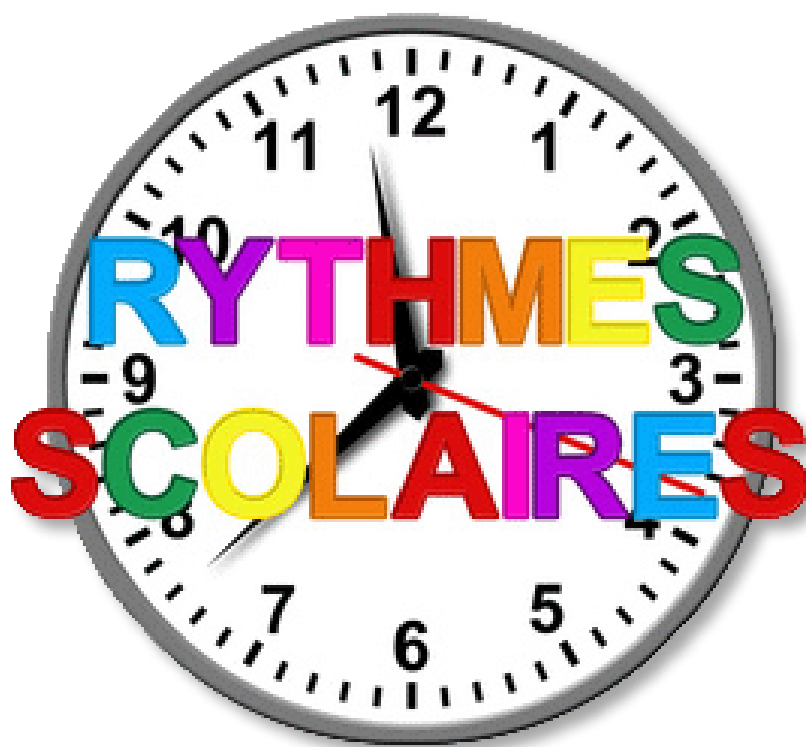


LES NOUVELLES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES

Conformément à la réforme des rythmes scolaires, les Nouvelles Activités Périscolaires, plus communément appelées NAP, ont été mises en place à la rentrée scolaire dès la première semaine. Elles sont organisées le jeudi après-midi de 14h à 17h pour les élèves de l'école élémentaire et de 13h15 à 14h tous les jours de la semaine pour les enfants de l'école maternelle.



Actuellement, 160 élèves sont inscrits aux NAP. Les 110 élèves de l'école élémentaire ont la possibilité sur l'année de participer à 8 activités.



A savoir : initiation au football, éducation physique, bibliothèque/jeux de société, espagnol, anglais, relaxation, musique et arts plastiques ; les 50 élèves de l'école maternelle s'initiant à l'anglais, la musique, l'éducation physique et la lecture. Ces activités sont encadrées par du personnel communal et des intervenants extérieurs, tous diplômés ou en instance de l'être.

Le choix de la gratuité a été fait afin de permettre à un maximum d'enfants de bénéficier de ces nouvelles activités. Il a été rendu possible grâce à la participation de l'État et également, de la Communauté de Communes du Vallespir garantissant ainsi pour tous les enfants du territoire une offre homogène et de qualité et ce, indifféremment de la taille de la commune et de sa situation géographique.

Travaux

TRAVAUX RÉALISÉS EN 2014

Pose d'un coffret électrique au plan d'eau de baignade	713,95
Réfection de voirie en revêtement tri-couche « Mas Olivé »	29 492,16
Réfection de voirie en enrobés à chaud « Mas d'en Marty »	49 554,00
Installation d'un nouvel éclairage (mairie, accueil + 3 bureaux)	5 625,01
Acquisition de 2 « abribus » pour le Clos de Villargeil	9 952,82
Installation d'une baie de désenfumage à la salle polyvalente	5 956,44
Installation d'une ligne en 380V et d'un disjoncteur pour une sirène salle du Vieux Château	1 892,36
Enfeus	34 560,00
Ordinateurs école élémentaire	3 300,21
Une partie de la toiture de l'école élémentaire	12 904,24
Achat de tables et de chaises pour la salle polyvalente	2 956,80
Panneaux de signalisation routière	1 945,81
Petit matériel pour les ateliers	3 039,82
Rideaux école maternelle	2 115,72
Équipement périscolaire	565,61
Chauffe-eau salle polyvalente	1 332,29



Réalisation d'un enrochement pour renforcer la D13 traversant le village

Bulletin municipal janvier 2015

TRAVAUX EN COURS DE RÉALISATION

Chemin du Mas Chambon 1er acompte SYDEEL	17 026,36
Installation de 3 baies de désenfumage à la salle polyvalente	

TRAVAUX À RÉALISER EN 2015

Chemin du Mas Chambon 3ème tranche
Parking sous la place de la République
Plan Local d'Urbanisme
Maison de la chasse
Plan d'eau (améliorations)
Matériel pour les ateliers



Travaux au niveau des égouts dans la rue de la Tranquillité

Festivités

JANVIER

03 RIFLE

10 RIFLE

24-25 FÊTE DE LA ST-SÉBASTIEN ORGANISÉE PAR LE COMITÉ D'ANIMATIONS

24 À 20H30 RÉCITAL + KARAOKÉ DU « TALLER DE CANT » DE L'ESCOLA DE CATALA DE CÉRET ET HARMONIE FANFARE DE CÉRET, SALLE POLYVALENTE

25 VIDE-GRENIER AUTOUR DE LA MAIRIE, TOUTE LA JOURNÉE

MESSE EN LA CHAPELLE ST-SÉBASTIEN

12H « BALL D'OFFICI » AVEC LA COBLA « LA PRINCIPAL DEL ROSSELLÓ »

16H SARDANES

FÉVRIER

8 THÉ DANSANT ORGANISÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES

22 CARNAVAL DES ENFANTS ORGANISÉ PAR LE COMITÉ D'ANIMATIONS

MARS

01 CALÇOTADA ORGANISÉE PAR LE COMITÉ D'ANIMATIONS

15 FOLIES SPECTACLE MUSIC HALL À 15H SALLE POLYVALENTE

AVRIL

24 À PARTIR DE 15H FÊTE DE LA SANT JORDI – EXPOSITION ET PRÉSENTATION DE LIVRES

MAI

17 THÉ DANSANT ORGANISÉ PAR LE COMITÉ DES FÊTES

30 PRÉSENTATION DE LA TOILE DU SOLEIL DE SAINT-JEAN PLA DE CORTS AVEC EXPOSITION DE POTERIES (M. GALLO, M. STEVANIN) ET DES « CAIROUS » DE LA BRIQUETERIE STE- MARCELLE

JUIN

21 FÊTE DE LA MUSIQUE

JUILLET

04 BOUCLE ST-JEANNAISE (COURSE PÉDESTRE) AVEC REPAS

SÉANCE GRATUITE DE CINÉMA (DATE ET FILM NON FIXÉS)

Bulletin municipal janvier 2015

Août

DU 19 AU 23 FÊTE DEL « ROSER »

SÉANCE GRATUITE DE CINÉMA (DATE ET FILM NON FIXÉS)

RIFLE BILINGUE (FRANÇAIS/CATALAN) ORGANISÉE PAR LES ANGELETS DEL VALLESPIR

22 À 20 H REPAS DU COMITÉ D'ANIMATIONS ANIMÉ PAR L'ORCHESTRE EDEN

23 MESSE EN L'ÉGLISE ST-JEAN BAPTISTE

« BALL D'OFFICI » AVEC LA COBLA PRINCIPAL DEL ROSSELLÓ

17 H SARDANES PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

SEPTEMBRE

13 FORUM DES ASSOCIATIONS

27 « DIADA CASTELLERA » ORGANISÉE PAR LES ANGELETS DEL VALLESPIR

OCTOBRE

27^E NIT DE LA CANÇÓ CATALANA I DE L'OLLADA (DATE NON FIXÉE)

NOVEMBRE

08 19^{ÈME} NUIT DU MUNETTE ORGANISÉE PAR LE COMITÉ DES FÊTES

15 « BALLADA » DE SARDANES

21 COUPE DES DIRIGEANTS DU VALLESPIR ORGANISÉE PAR LA PÉTANQUE ST-JEANNAISE

A L'HEURE OÙ LE BULLETIN EST MIS SOUS PRESSE, TOUTES LES MANIFESTATIONS ET LEURS DATES NE NOUS SONT PAS PARVENUES, PRINCIPALEMENT POUR DÉCEMBRE 2015. ELLES SERONT COMMUNIQUÉES ULTÉRIEUREMENT SUR LE BULLETIN MUNICIPAL DE JUILLET.

NOUVEAU À SAINT-JEAN...

LA FAMILLE DU RUGBY S'AGRANDIT

Après le Cairou xv-le Dur xv, une nouvelle équipe de rugby voit le jour à Saint-Jean-Pla-de-Corts et c'est du rugby féminin :

Les Pin-up

Bravo les filles !!!

LA COVA

« CAN VICENS » change de nom et devient **LA COVA**.

La nouvelle équipe vous accueille rue de la Poste, toujours sous les mêmes voûtes, avec une nouvelle carte.

Concerts tous les vendredis : musique soul, jazz, rock, gitane etc...

[19, rue de la Mairie](#)

[66490 Saint-Jean-Pla-deCorts](#)

T. 04 68 54 50 65

BIO-KINESIOLOGIE

LO ARMANVILLE

Installé depuis juillet 2014 à Saint-Jean-Pla-de-Corts, LO ARMANVILLE propose des consultations en bio-kinésiole (pacification émotionnelle, gain de confiance, affirmation de soi, libération du stress etc...).

[32c, rue de la Poste](#)

[66490 Saint-Jean-Pla-deCorts](#)

T. 06 82 52 34 12

CHIENS ET CHATS

Malgré les différents rappels sur les bulletins précédents, quelques chiens et chats divaguent encore dans les rues de notre village. Ils causent de ce fait, des désagréments visuels et olfactifs dont les habitants se passeraient bien.



Rappelons que la responsabilité des propriétaires de ces animaux est engagée en cas de morsures ou d'accidents provoqués par les bêtes errantes.

25

Les chats libres

Stériliser, c'est limiter la naissance des chats errants. Aidez-nous à le faire !

Association les chats libres de Saint-Jean-Pla-de-Corts

8, rue des Porches

66490 Saint-Jean-Pla-de-Corts

T. 04 68 98 00 61

Des rues peu accueillantes

En dépit de l'intervention des services municipaux, il est toujours à déplorer un certain laisser-aller dans quelques rues et places de notre village (stationnements anarchiques, dépôts de papiers et d'objets à jeter, excréments d'animaux etc...). La municipalité souhaite rappeler que pour le bien-être de tous elle fait appel à la civilité de chacun.

Etat civil année 2014

MARIAGES

DUFRESNOY DIDIER - TELOT LOUIS	25 JANVIER
ENRIQUEZ ALEXANDRE - LESNE THIBAUT	01 MARS
LE GOFF FRÉDÉRIC - LLOBERES CAROLE	05 JUILLET
RIPOLL JEAN-CHRISTOPHE - ELISEI SOPHIE	19 JUILLET
DECRAMER FRANCK - PRADES STÉPHANIE	19 JUILLET
VALLEE VIVIEN - LACROIX DELPHINE	16 AOÛT
PICHARD DANIEL - MAILLARD NELLY	23 AOÛT
BRIAL DIDIER - BOUCHER JADE	26 SEPTEMBRE

NAISSANCES HORS COMMUNE

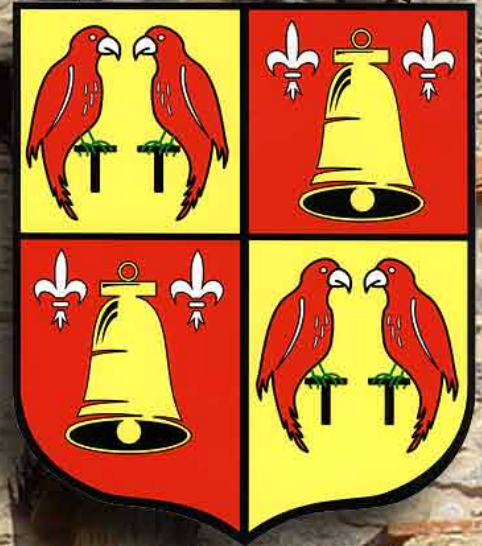
LEBON MARGAUX	20 JANVIER
RUIZ LANA	30 JANVIER
DESCHAMPS NAÏLOU	19 FÉVRIER
MALET ANTOINE	02 MARS
PORCHER LOLA	21 MAI
MACH CHISCANO LIZÉA	15 JUIN
CHOPIN VALLADE YENZO	03 JUILLET
GERGOT MERCEDES ELOYSE	06 AOÛT
BOFIAS SILVA MATTIS	24 SEPTEMBRE
VAILLS JADE	30 SEPTEMBRE
LOBJOIS GIULIA	06 OCTOBRE
RONDET LOU-ANNE	31 OCTOBRE
BOFFY DELLACHERIE LOU	11 NOVEMBRE
CHAVEZ THÉO	16 NOVEMBRE
BORG ACIN JEANNE	15 DÉCEMBRE

DECES

POUS JEANNE	04 JANVIER	
CONQUET BERNARD	05 JANVIER	
BRUNET JEAN	01 FÉVRIER	
ORDOÑEZ GONZALEZ MARIA DE LAS NIEVES ÉPOUSE CASTRO		08 FÉVRIER
VILACEQUE JEANNE VEUVE BADIE	05 MARS	
PHILIPPI ARLETTE VEUVE VICENTE	19 MARS	
ARBONES LUIS	31 MAI	
VICHARD ROBERT	13 JUIN	
FALGARONNE SIMONE VEUVE ASPART	20 SEPTEMBRE	
LASNE JOSÉ	27 SEPTEMBRE	
CHANTERIE YVES	19 OCTOBRE	
JAUBERT ALPHONSINE VEUVE NIVET	27 OCTOBRE	
MARTINEZ ANTONIO	06 NOVEMBRE	
LANES SIMONE ÉPOUSE BRU	22 NOVEMBRE	

TRANSCRIPTIONS DE DECES

BRACE-GOUGH TERENCE	26 DÉCEMBRE 2013
BEEL MICHEL	19 JANVIER
COTTON AUGUSTIN	10 FÉVRIER
PRATS RENÉ	25 FÉVRIER
CUFI JEAN	14 AVRIL
ALONSO FERNAND	21 AVRIL
GRATIEN MARGUERITTE ÉPOUSE ALEJANDRO	29 AVRIL
PATE GÉRARD	22 MAI
LEYSSALES SIMONE ÉPOUSE KACED	12 JUIN
VILLEGAS ROBLES ALFONSO	17 JUIN
GIRBAL JOSETTE VEUVE MONTAY	04 JUILLET
SOLA PAULETTE VEUVE FAURE	19 JUILLET
MATHIOT MARIE-CLAIRE ÉPOUSE GARCES	20 SEPTEMBRE
GENAILLE KETTY ÉPOUSE PALOMO SALGADO	20 SEPTEMBRE
HELLIN HÉLÈNE VEUVE MOLY	28 SEPTEMBRE
TUPET YVES	31 OCTOBRE
PICAMAL JEAN	02 DÉCEMBRE



Mairie de Saint Jean Pla de Corts

Avenue des Albères

66490 St-Jean-Pla-de-Corts

Tél : 04 68 83 17 64

Fax : 04 68 83 55 87

Courriel : contact@stjeanpladecorts.fr

www.stjeanpladecorts.fr

Une réalisation de l'équipe municipale